



FERLUX[®]
CHIMENEAS Y BIOMASA

NOVEDADES
PELLET 2015



Gama AGUA

- | | |
|---|---|
| <p>(ES)</p> <ul style="list-style-type: none">· Programador semanal.· Mando a distancia.· Control de fluidos (FlowTronic); garantiza altos valores de rendimiento independientemente de la instalación, temperatura del aire o estado del dispositivo.· Múltiples sistemas de seguridad; sonda en la tolva y depresímetro. | <ul style="list-style-type: none">· Encendido automático.· Vaso de expansión de 8 L.· Bomba circulatoria con tecnología de alta eficiencia.· Purgador automático.· Válvula de seguridad.· Llave de llenado.· Manómetro. |
| <p>(GB)</p> <ul style="list-style-type: none">· Weekly programming.· Remote control.· The Fluid Control system (Flowtronic) ensures high levels of performance regardless of installation, air temperature or device status.· The combustion chamber is thermally insulated with refractory plates.· Several security systems; probe inside the hopper and pressure switch. | <ul style="list-style-type: none">· Auto start.· 8 L. expansion vessels.· High efficiency circulating pump.· Automatic air vent valve.· Safety valve.· Filling valve.· Pressure gauge. |
| <p>(PT)</p> <ul style="list-style-type: none">· Programador semanal.· Comando à distância.· Controlo de fluidos (FlowTronic); garante altos valores de rendimento, independentemente da instalação, temperatura do ar ou estado do dispositivo.· Múltiplo sistema de segurança; sonda na tremonha e depressímetro.· Ligação automática. | <ul style="list-style-type: none">· Reservatório de expansão de 8 L.· Bomba circulatória com tecnologia de alta eficiência.· Purgador automático.· Válvula de segurança.· Torneira de enchimento.· Manómetro. |
| <p>(FR)</p> <ul style="list-style-type: none">· Programmation hebdomadaire.· Télécommande· Combustion (FlowTronic); garantit des valeurs de haute performance indépendamment de la installation, température de l'air ou de l'état de l'appareil.· Multiple système de sécurité; sonde dans le réservoir et Pressostat. | <ul style="list-style-type: none">· Allumage automatique.· Vases d'expansion de 8 L.· Pompe à haut rendement· Purgeur d'air automatique· Soupape de sûreté· Robinet de remplissage· Manomètre |





F18

ESTUFA COMPACTA DE PELLET

COMPACT STOVE / CALDEIRA DE PELLETS

POÊLE À PELLETS

(ES)

- Caldera de pellet de 20 Kw.
- Excelente sistema de calefacción.
- Alto rendimiento y emisiones muy bajas.
- Opción de conectar a un silo para una mayor autonomía.

(GB)

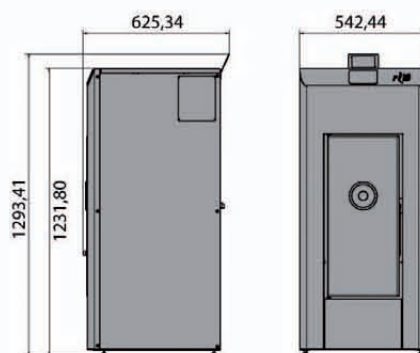
- Our pellet boiler 20 Kw.
- Excellent heating system.
- With high performance and very low emissions.
- Optional: connection with our pellet storage tank to getting greater autonomy.

(PT)

- Caldeira de pellets de 20 Kw.
- Excelente sistema de aquecimento.
- Com um alto rendimento e emissões muito baixas.
- Opção de conexão a um silo para uma maior autonomia.

(FR)

- Chaudière à granulés de 20 kW.
- Excellent système de chauffage.
- Avec une haute performance et de très faibles émissions.
- Option pour se connecter à un silo pour une plus grande autonomie.



Kw
Min-Max

9 Kw - 21 Kw

Kw
Min-Max

6 Kw - 12 Kw

Kg/h
Min-Max

1,85 Kg - 4,6 Kg

Kg

28 Kg

Kg

160 Kg

Min-Max

96 % - 89 %

60

60

80 mm

80 mm

Min-Max

15 h - 6 h

m³

375 m³

mm

542 x 625 x 1293 mm





F24

ESTUFA COMPACTA DE PELLET

COMPACT STOVE / CALDEIRA DE PELLETS

POÊLE À PELLETS

(ES)

- Caldera de pellet de 27 Kw.
- Excelente sistema de calefacción.
- Alto rendimiento y emisiones muy bajas.
- Opción de conectar a un silo para una mayor autonomía.

(GB)

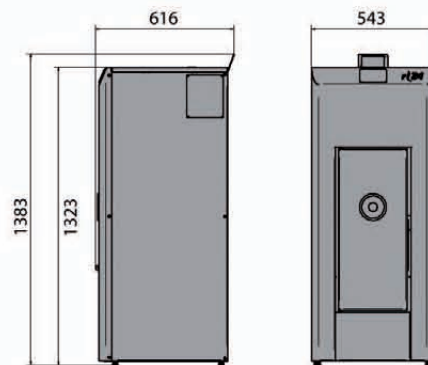
- Our pellet boiler 27 Kw.
- Excellent heating system.
- With high performance and very low emissions.
- Optional: connection with our pellet storage tank to getting greater autonomy.









(PT)

- Caldeira de pellets de 27 Kw.
- Excelente sistema de aquecimento.
- Com um alto rendimento e emissões muito baixas.
- Opção de conexão a um silo para uma maior autonomia.

(FR)

- Chaudière à granulés de 27 kW.
- Excellent système de chauffage.
- Avec une haute performance et de très faibles émissions.
- Option pour se connecter à un silo pour une plus grande autonomie.



Kw Min-Max	9 Kw - 27 Kw	Kw Min-Max	6 Kw - 21 Kw	Kg/h Min-Max	1,85 Kg - 6 Kg
 Kg	28 Kg	 Kg	220 Kg	 Min-Max	96 % - 92 %
	60		80 mm	 Min-Max	15 h - 5 h
 m³	690 m³	 mm	543 x 616 x 1383 mm		



F24 con Silo



F18 con Silo





SILO

ALMACENAMIENTO DE PELLET

PELLET STORAGE TANK / SILO DE ARMAZENAMENTO

SILO DE STOCKAGE POUR PELLETS

(ES)

- Silo con capacidad de 200 Kg.
- Puede conectarse a la caldera F18 y F24.
- Incluye los siguientes dispositivos:
 - Eje sinfín para conectarse a la caldera.
 - Motorreductor.
 - Tecnología **LevelTronic**, para el llenado automático de la caldera.

(GB)

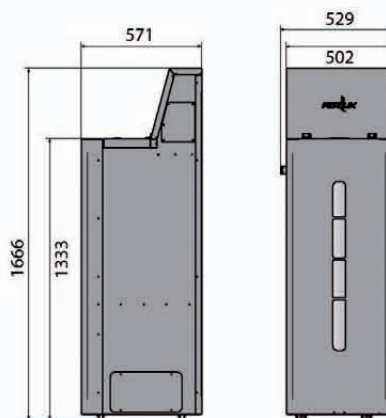
- Storage tank of 200 kg capacity.
- You can connect it with the F18 and F24 boilers.
- It includes the following devices:
 - Worm shaft to connect to the boiler.
 - Geared motor.
 - **Leveltronic** Technology for automatic pellet filling from the pellet storage tank.

(PT)

- Silo com capacidade de 200 kg.
- Pode ser conectado à caldeira F18 e F24.
- Inclui os dispositivos seguintes:
 - Eixo sem-fim para ser conectado à caldeira.
 - Motorreductor.
 - Tecnologia **LevelTronic**, para o enchimento automático da caldeira.

(FR)

- Silo avec une capacité de 200 kg.
- Vous pouvez vous connecter à la chaudière F18 et F24.
- Il comprend les appareils suivants:
 - Vis sans fin pour se connecter à la chaudière.
 - Motoréducteur.
 - Technologie **LevelTronic** pour le remplissage automatique de la chaudière.



529 x 1666 x 571 mm



Kg

200 Kg



Kg

80 Kg



Gama AIRE

- (ES) · Programador semanal.
 · Mando a distancia.
 · Control de fluidos (**FlowTronic**); garantiza altos valores de rendimiento independientemente de la instalación, temperatura del aire o estado del dispositivo.
 · Revestimiento interior con placas rígidas de aislamiento.
 · Múltiples sistemas de seguridad; sonda en la tolva y depresímetro.
 · Encendido automático.

- (GB) · Weekly programming.
 · Remote control.
 · The Fluid Control system (**Flowtronic**) ensures high levels of performance regardless of installation, air temperature or device status.
 · The combustion chamber is thermally insulated with refractory plates.
 · Several security systems; probe inside the hopper and pressure switch.
 · Auto start.

- (PT) · Programador semanal.
 · Comando à distância.
 · Controlo de fluidos (**FlowTronic**); garante altos valores de rendimento, independentemente da instalação, temperatura do ar ou estado do dispositivo.
 · Revestimento interior com placas rígidas de isolamento.
 · Múltiplos sistema de segurança; sonda na tremonha e depressímetro.
 · Ligação automática.

- (FR) · Programmation hebdomadaire.
 · Télécommande
 · Combustion (**FlowTronic**); garantit des valeurs de haute performance indépendamment de la installation, température de l'air ou de l'état de l'appareil.
 · Revêtement intérieur avec des panneaux isolants rigides.
 · Multiple système de sécurité; sonde dans le réservoir et Pressostat.
 · Allumage automatique.



Burdeos

Blanca



VIRGO 6 Kw / 8 Kw

ESTUFA PASILLERA DE PELLET

COMPACT PELLET STOVE / ESTUFA DE AR DE CORREDOR
POÊLE À PELLETS

(ES)

- Estufa de pellet compacta.
- Anchura reducida, ofrece toda la tecnología de una estufa de aire.
- Ideal para zona de reducidas dimensiones como pasillos o estancias estrechas.

(GB)

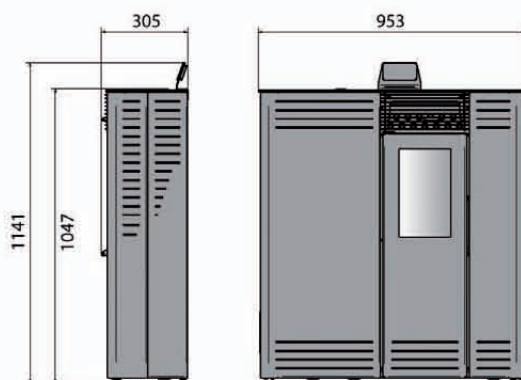
- Stoves with a reduced width, that can provide all the technology of an standar stove.
- Ideal for small rooms, narrow halls, etc.









(PT)

- Estufa de pellets compacta.
- Largura reduzida, oferece toda a tecnologia de uma estufa de ar.
- Ideal para zonas de dimensões reduzidas como corredores ou compartimentos estreitos.

(FR)

- Poêle à pellets compact.
- Largeur réduite, fournit avec toute la technologie d'une poêle a pellets.
- Idéal pour les zone de dimensions réduite, par exemple couloirs étroits.



Kw Min-Max	2,9 Kw - 5,96 Kw 2,9 Kw - 8 Kw	Kg/h Min-Max	0,6 Kg - 1,29 Kg 0,6 Kg - 1,8 Kg	 Kg	14 Kg
 Kg	120 Kg	 Min-Max	93,9 % - 90 % 94 % - 87 %		60
 Ø	80 mm	 Min-Max	23 h - 11 h 23 h - 8 h		
 m³	150 m³ 210 m³	 mm	953 x 1141 x 305 mm		



Burdeos

Blanca

GÉNESIS 6 Kw / 8 Kw

ESTUFA PASILLERA DE PELLET

COMPACT PELLET STOVE / ESTUFA DE AR DE CORREDOR
POÊLE À PELLETS

(ES)

- Estufa de pellet compacta.
- Anchura reducida, ofrece toda la tecnología de una estufa de aire.
- Ideal para zona de reducidas dimensiones como pasillos o estancias estrechas.

(GB)

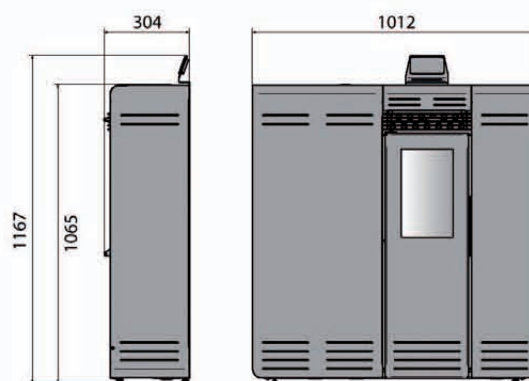
- Stoves with a reduced width, that can provide all the technology of an standar stove.
- Ideal for small rooms, narrow halls, etc.

(PT)

- Estufa de pellets compacta.
- Largura reduzida, oferece toda a tecnologia de uma estufa de ar.
- Ideal para zonas de dimensões reduzidas como corredores ou compartimentos estreitos.

(FR)

- Poêle à pellets compact.
- Largeur réduite, fournit avec toute la technologie d'une poêle a pellets.
- Idéal pour les zone de dimensions réduite, par exemple couloirs étroits.



Kw
Min-Max

2,9 Kw - 5,96 Kw
2,9 Kw - 8 Kw

Kg/h
Min-Max

0,6 Kg - 1,29 Kg
0,6 Kg - 1,8 Kg

Kg

14 Kg

Kg

120 Kg

Min-Max

93,9 % - 90 %
94 % - 87 %

°C

60

mm

80 mm

Min-Max

23 h - 11 h
23 h - 8 h

m³

150 m³
210 m³

mm

1012 x 1167 x 304 mm



Burdeos



Blanca





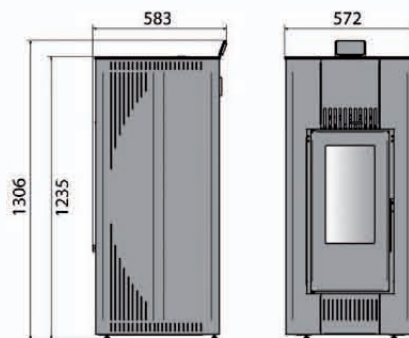
LYRA









ESTUFA DE PELLET CANALIZABLE

HEATED AIR DUCTED STOVE

ESTUFA DE AR CANALIZÁVEL / POÊLE À PELLETS

- (ES)** · Las estufas de aire canalizable, están preparadas para repartir el aire caliente mediante su sistema de salida trasera a las diferentes estancias del hogar.
- (GB)** · These stoves can propel warm air to different home rooms, through its rear outlet.
- (PT)** · As estufas de ar canalizável estão preparadas para distribuírem o ar quente mediante o seu sistema de saída traseira para os diferentes compartimentos da casa.
- (FR)** · Poêles à air pulsé, sont prêts à fournir de l'air chaud grâce à son système de sortie arrière.



Kw Min-Max	9 Kw - 15 Kw	Kg/h Min-Max	1,9 Kg - 3,3 Kg	 Kg	23 Kg
 Kg	135 Kg	 Min-Max	86 % - 86 %		60
 Ø	80 mm	 Min-Max	12 h - 7 h		
 m³	375 m³	 mm	572 x 1306 x 583 mm		



Mando a distancia



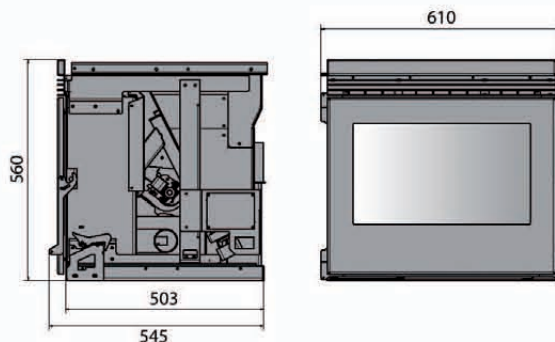










ORIÓN 8 Kw / 10 Kw

ESTUFA INSERTABLE DE PELLET

PELLET INSERT / INSERÍVEL DE PELLETS
INSERT À PELLETS

- (ES)** · El insertable de pellet es un aparato diseñado para ser colocado en el hueco de viejas chimeneas así como para nuevas instalaciones.
· Es una estufa ideal de reducida dimensiones y con altas prestaciones.
- (GB)** · Our insert is a device designed to be placed in the hollow of old fireplaces, as well as for new installations.
· It is an ideal stove with reduced dimensions and high performance.
- (PT)** · O inserível de pellets é um aparelho concebido para ser colocado no vão de velhas chaminés, assim como para novas instalações.
· É uma estufa ideal de dimensões reduzidas e com altas prestações.
- (FR)** · L'insert à pellets est un dispositif conçu pour être placé dans le creux de cheminées anciennes ainsi que pour les nouvelles installations.
· Il est un poêle à pellets idéal, avec des dimensions réduites et de haute performance.



Kw Min-Max	4,9 Kw - 8,4 Kw 4,9 Kw - 10 Kw	Kg/h Min-Max	1,15 Kg - 2,04 Kg 1,15 Kg - 2,44 Kg	 Kg	13 Kg
 Kg	99 Kg	 Min-Max	88 % - 85 % 88 % - 84 %		60
 Ø	80 mm	 Min-Max	11 h - 6 h 11 h - 5 h		
 m³	210 m³ 245 m³	 mm	610 x 560 x 545 mm		



Mando a distancia





ULYSES 8 Kw / 10 Kw

ESTUFA INSERTABLE DE PELLET

PELLET INSERT / INSERÍVEL DE PELLETS
INSERT À PELLETS

(ES)

- El insertable de pellet es un aparato diseñado para ser colocado en el hueco de viejas chimeneas así como para nuevas instalaciones.
- Es una estufa ideal de reducida dimensiones y con altas prestaciones.

(GB)

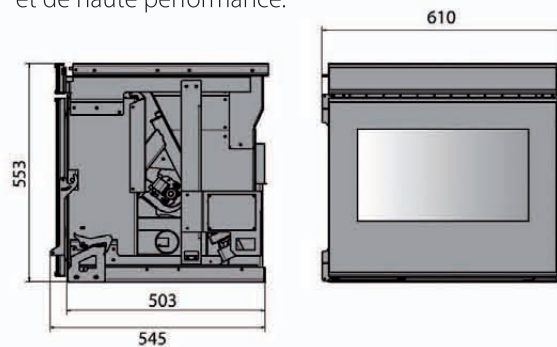
- Our insert is a device designed to be placed in the hollow of old fireplaces, as well as for new installations.
- It is an ideal stove with reduced dimensions and high performance.









(PT)

- O inserível de pellets é um aparelho concebido para ser colocado no vão de velhas chaminés, assim como para novas instalações.
- É uma estufa ideal de dimensões reduzidas e com altas prestações.

(FR)










- L'insert à pellets est un dispositif conçu pour être placé dans le creux de cheminées anciennes ainsi que pour les nouvelles installations.
- Il est un poêle à pellets idéal, avec des dimensions réduites et de haute performance.






Kw Min-Max	4,9 Kw - 8,4 Kw 4,9 Kw - 10 Kw	Kg/h Min-Max	1,15 Kg - 2,04 Kg 1,15 Kg - 2,44 Kg	 Kg	13 Kg
 Kg	99 Kg	 Min-Max	88 % - 85 % 88 % - 84 %		60
 Ø	80 mm	 Min-Max	11 h - 6 h 11 h - 5 h		
 m³	210 m³ 245 m³	 mm	610 x 553 x 545 mm		

Características técnicas

Características técnicas / Technical specifications / Spécifications Techniques

MODELO Model	F18	F24	VIRGO 6Kw	GÉNESIS 6Kw	VIRGO 8Kw	GÉNESIS 8Kw
Kw Min-Max	9 - 21	9 - 27	2,9 - 5,96	2,9 - 5,96	2,9 - 8	2,9 - 8
Kw  Min-Max	6 - 12	6 - 21	-	-	-	-
Kg/h Min-Max	1,85 - 4,6	1,85 - 6	0,6 - 1,29	0,6 - 1,29	0,6 - 1,8	0,6 - 1,8
 mm	542x625x1293	543x616x1383	953x1141x305	1012x1167x304	953x1141x305	1012x1167x304
 Kg	28	28	14	14	14	14
 Kg	160	220	120	120	120	120
 % Min-Max	96 - 89	96 - 92	93,9 - 90	93,9 - 90	94 - 87	94 - 87
 Min-Max H	15 - 6	15 - 5	23 - 11	23 - 11	23 - 8	23 - 8
 mm	80	80	80	80	80	80
	60	60	60	60	60	60
 m³	375	690	150	150	210	210

Leyenda

Kw Min-Max	Potencia total (Kw) Total power (Kw)	 Min-Max	Rendimiento (%) Efficiency (%)
Kw  Min-Max	Potencia al agua (Kw) Total power water (Kw)	 Min-Max	Autonomía (h) Autonomy (h)
Kg/h Min-Max	Consumo (Kg/h) Consumption(Kg/h)		Ø Salida Humo (mm) Flue Diameter (mm)
 mm	Dimensiones (mm) Sizes (mm)		Entrada de aire Air inlet
 Kg	Capacidad Tolva (Kg) Tank (Kg)	 m³	Volumen calefactable (m³) Heating capacity (m³)
 Kg	Peso (Kg) Weight (Kg)		

LYRA	ORIÓN 8Kw	ULYSES 8Kw	ORIÓN 10Kw	ULYSES 10Kw	MODELO Model
9 - 15	4,9 - 8,4	4,9 - 8,4	4,9 - 10	4,9 - 10	Kw Min-Max
-	-	-	-	-	Kw Min-Max
1,9 - 3,3	1,15 - 2,04	1,15 - 2,04	1,15 - 2,44	1,15 - 2,44	Kg/h Min-Max
572x1306x583	610x560x545	610x553x545	610x560x545	610x553x545	 mm
23	13	13	13	13	 Kg
135	99	99	99	99	 Kg
86 - 86	88 - 85	88 - 85	88 - 84	88 - 84	% Min-Max
12 - 7	11 - 6	11 - 6	11 - 5	11 - 5	 Min-Max H
80	80	80	80	80	Ø mm
60	60	60	60	60	
375	210	210	245	245	 m ³





Chimeneas y Biomasa FERLUX, S.A.
 Parque Empresarial El Polear, Parc. 1
 29313 Villanueva del Trabuco MÁLAGA (España)
 Tel. +34 952 03 11 17
 Fax: +34 952 03 11 18

www.ferlux.es

FERLUX se reserva el derecho a modificar cualquier modelo de este catálogo sin previo aviso. Cotas a título orientativo.